

## 关于第 04 周 TP16 航线船舶空载出运的通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于 2025 年 01 月 22 日驶离上海港的我司第 04 周 TP16 航线船舶 GREENFIELD 航次 503E 将空载出运。

所有由上海出运的货物，将会分别安排至以下船舶至目的地：

类型	航线	船舶	船名	航次号	预计离港时间
From	TP16	HP6	GREENFIELD	503E	22/01/2025
To 1	TP16	BL5	MSC KUMSAL	504E	29/01/2025

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱，请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱，请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便，我们深表歉意。

如有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2025 年 01 月 08 日

注：本通知原由马士基（中国）有限公司上海分公司以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢！

08, Jan. 2025

## WK04 TP16 Vessel Blank Sailing Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK04 TP16 service vessel GREENFIELD voyage 503E which was planned to depart from Shanghai on 22, Jan. 2025 will blank sailing Shanghai due to vessel schedule adjustment, please find the specific arrangements below:

Type	String	Vessel code	Vessel name	voyage number	Departure date
From	TP16	HP6	GREENFIELD	503E	22/01/2025
To 1	TP16	BL5	MSC KUMSAL	504E	29/01/2025

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.